

TOOLS NEEDED FOR ASSEMBLY*

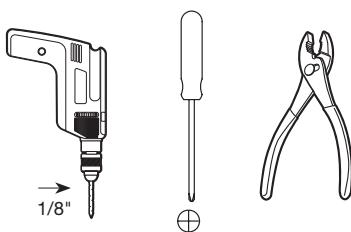
OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE*

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN*

*TOOLS NOT INCLUDED

*OUTILS NON COMPRIS

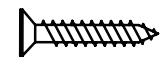
*HERRAMIENTAS NO INCLUIDAS



PARTS LIST

LISTE DES PIÈCES

LISTA DE PIEZAS



1 Choose the upper or lower position of the pull-out drawer.

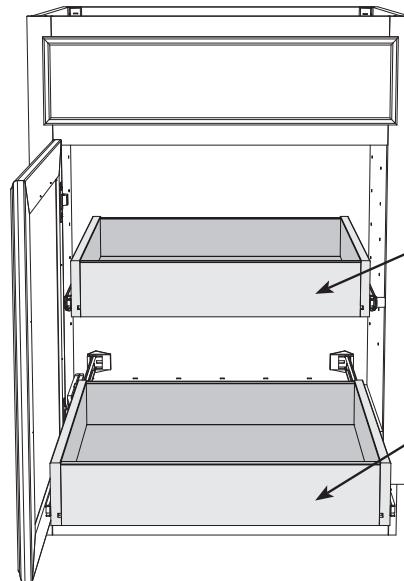
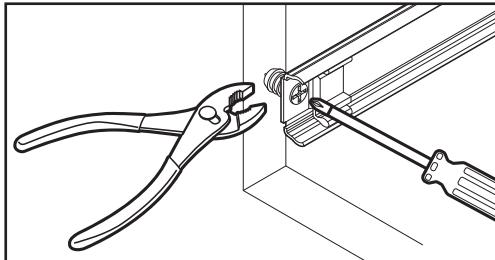
Choisir la position haute ou basse pour l'étagère à glissière.

Elige la posición superior o inferior de la cajón extraible.

2 Remove the plastic dowel and screw from each glide with pliers and screwdriver, and discard.

Retirer le goujon et la vis en plastique de chaque glissière avec des pinces et un tournevis et les jeter.

Con ayuda de un alicate y un destornillador, retira y desecha el pasador plástico y el tornillo de cada corredera.



UPPER POSITION

POSITION HAUTE

POSICIÓN SUPERIOR

OR, OU, O

LOWER POSITION

POSITION BASSE

POSICIÓN INFERIOR



3 Please read before inserting glides in cabinet! The glides cannot be removed after they are installed.

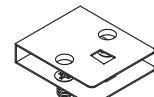
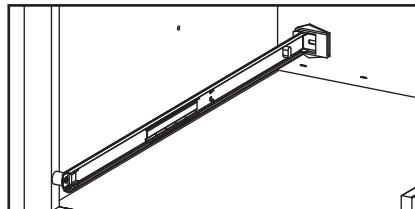
Veuillez lire avant d'insérer les glissières dans l'armoire! Les glissières ne pourront pas être retirées une fois installées.

¡Lea esto antes de insertar correderas en los gabinetes! Las correderas no pueden quitarse después de instaladas.

Check the length of your glide: If the glide does not reach to the back of the cabinet, you will need to use the enclosed metal spacer.

Vérifiez la longueur de votre glissière: Si la glissière n'arrive pas au fond de l'armoire, vous aurez besoin d'utiliser la cale d'espacement en métal fournie.

Verifica el largo de tu corredera: Si la corredera no llega a la parte posterior del gabinete, necesitará usar el espaciador metálico adjunto.



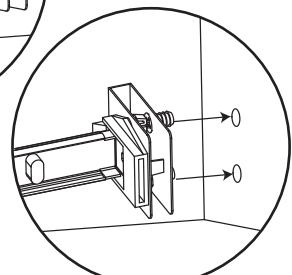
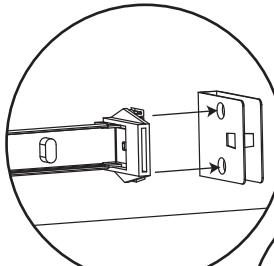
Metal spacer

D'espacement en métal
Espaciador metálico

Simply attach the spacer by snapping it onto the end of the glide, then install into cabinet.

Il vous suffit de fixer la cale d'espacement en l'emboîtant sur l'extrémité de la glissière, puis de la placer dans l'armoire.

Tan solo engancha el espaciador introduciéndolo en el extremo de la corredera; enseguida instala el conjunto en el gabinete.



Insert the glides into the pre-drilled holes on the cabinet back panel.

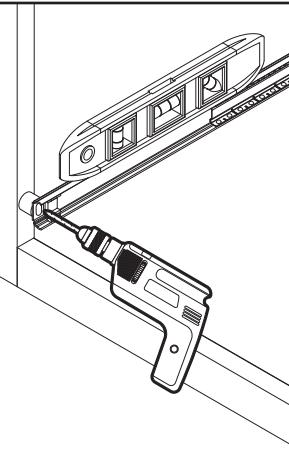
Insérer les glissières gauche et droite dans les trous pré-percés du panneau dorsal de l'armoire.

Inserta las correderas izquierda y derecha en los orificios pretaladrados en el panel posterior del gabinete.

4 Place the front of the glides and round spacers against the cabinet face frame. Ensure the glides are level and drill 1/8" diameter pilot holes into the face frame.

Placer le devant des glissières et les cales contre l'encadrement en façade de l'armoire. S'assurer que les glissières sont de niveau et percer des pré-trous de 3,2mm (1/8 po) de diamètre dans l'encadrement en façade.

Coloca el frente de las correderas y espaciadores en contra del armazón frontal. Verifica que las correderas estén alineadas y taladra orificios piloto de 0,32 cm de diámetro en el armazón frontal.



5 Attach the glides to the face frame with the round spacers and screws provided.

Fixer les glissières sur l'encadrement en façade avec les cales et les vis fournies.

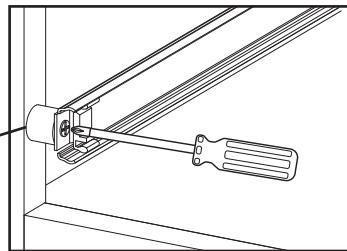
Instala las correderas en el armazón frontal con los espaciadores y los tornillos incluidos.



Round spacer

Cale d'espacement ronde

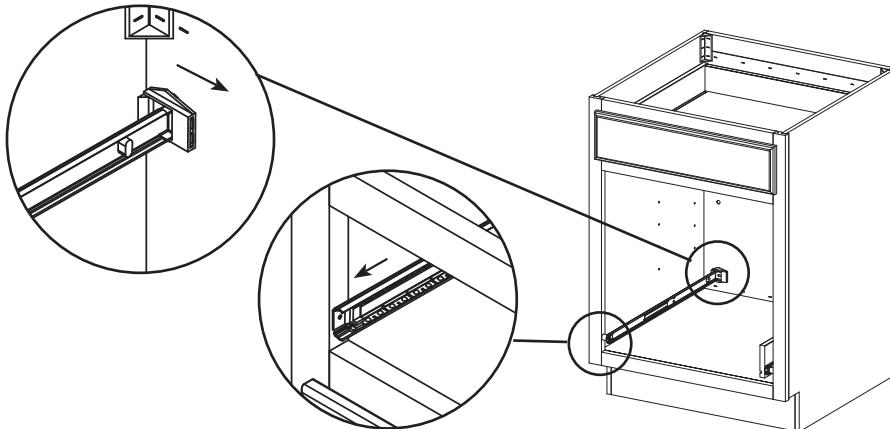
Espaciador redondo



6 Prepare the cabinet glides by moving the ball bearing cages to the front and pushing the rear of the glides towards the center of the cabinet.

Préparez les glissières de l'armoire en déplaçant les cages à roulement à billes vers l'avant et en poussant l'arrière des glissières vers le centre de l'armoire.

Prepara las correderas del gabinete moviendo las carcasa de los cojinetes de bolas hacia delante y empujando a parte posterior de las correderas hacia el centro del gabinete.



7 Insert the drawer box. Ensure that the drawer box glide members slide through the plastic guide at the front of the cabinet member on each side.

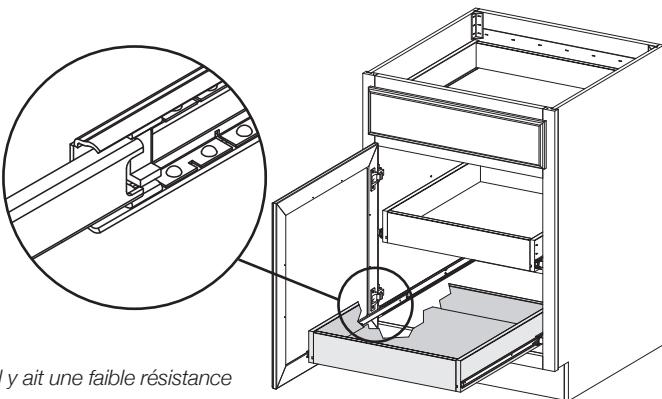
Insérez le caisson de tiroir. Assurez-vous que les segments des glissières du caisson de tiroir glissent dans le guide en plastique à l'avant du segment de l'armoire de chaque côté.

Inserta el armazón del cajón. Asegúrate de que los componentes de las correderas del armazón del cajón deslicen a través de la guía de plástico en ambos lados de la parte frontal de la estructura del gabinete.

NOTE: Drawer should install smoothly but there may be minor resistance when the drawer is approximately half to two-thirds installed. This is normal, and the drawer should push through this smoothly to seat properly.

REMARQUE: Le tiroir devrait pouvoir être installé sans à-coup mais il se peut qu'il y ait une faible résistance lorsque le tiroir est environ à moitié ou aux deux tiers installé. C'est normal et le tiroir doit être doucement enfoncé au-delà de cette résistance pour être correctement installé.

NOTA: El cajón debe instalarse suavemente aunque puede existir una pequeña resistencia cuando la instalación haya llegado aproximadamente a la mitad o a los dos tercios. Esto es normal y el cajón debe ser empujado suavemente hasta llegar adecuadamente a su lugar.



DRAWER REMOVAL / RETRAIT DU TIROIR / EXTRACCIÓN DEL CAJÓN

Press release levers in opposite directions while pulling drawer out of the cabinet.

Appuyez sur les leviers de dégagement dans les directions opposées tout en retirant le tiroir de l'armoire.

Presiona las palancas de desbloqueo en direcciones opuestas mientras sacas el cajón del gabinete.

